

613547-2026 - Wettbewerb

Zypern – Dienstleistungen in den Bereichen Erholung, Kultur und Sport – 45Δ/2025

ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΣΤΑΔΙΟΥ ΣΤΕΛΙΟΣ ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ ΣΤΗΝ ΠΑΦΟ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ ΤΡΙΑΝΤΑ (30) ΕΤΩΝ - ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΜΕ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΗ

OJ S 172/2026 07/09/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Κυπριακός Οργανισμός Αθλητισμού

E-Mail: pmagniti@sportskoa.org.cy

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: 45Δ/2025 ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΣΤΑΔΙΟΥ ΣΤΕΛΙΟΣ ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ ΣΤΗΝ ΠΑΦΟ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ ΤΡΙΑΝΤΑ (30) ΕΤΩΝ - ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΜΕ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΗ

Beschreibung: 45Δ/2025 ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΣΤΑΔΙΟΥ ΣΤΕΛΙΟΣ ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ ΣΤΗΝ ΠΑΦΟ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ ΤΡΙΑΝΤΑ (30) ΕΤΩΝ - ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΜΕ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΗ

Kennung des Verfahrens: a546a573-34c8-4e5e-98df-e64d38dcb87d

Interne Kennung: 45Δ/2025

Verfahrensart: Verhandlungsverfahren mit vorheriger Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb/Verhandlungsverfahren

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 92000000 Dienstleistungen in den Bereichen Erholung, Kultur und Sport

Zusätzliche Einstufung (cpv): 92600000 Dienstleistungen im Sport, 92610000 Betrieb von Sportanlagen, 45212000 Bauarbeiten für Gebäude, die der Freizeitgestaltung, dem Sport, der Kultur, der Unterbringung und Verpflegung dienen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Κύπρος (CY000)

Land: Zypern

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 30 000 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/23/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: 45Δ/2025 ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΣΤΑΔΙΟΥ ΣΤΕΛΙΟΣ ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ ΣΤΗΝ ΠΑΦΟ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ ΤΡΙΑΝΤΑ (30) ΕΤΩΝ - ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΜΕ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΗ

Beschreibung: 45Δ/2025 ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΣΤΑΔΙΟΥ ΣΤΕΛΙΟΣ ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ ΣΤΗΝ ΠΑΦΟ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ ΤΡΙΑΝΤΑ (30) ΕΤΩΝ - ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΜΕ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΗ

Interne Kennung: 45Δ/2025

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 92000000 Dienstleistungen in den Bereichen Erholung, Kultur und Sport

Zusätzliche Einstufung (cpv): 92600000 Dienstleistungen im Sport, 92610000 Betrieb von Sportanlagen, 45212000 Bauarbeiten für Gebäude, die der Freizeitgestaltung, dem Sport, der Kultur, der Unterbringung und Verpflegung dienen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Κύπρος (CY000)

Land: Zypern

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 360 Monate

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 30 000 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Informationen über frühere Bekanntmachungen:

Kennung der vorherigen Bekanntmachung: 7760fc95-f80b-4f7d-8368-40392885f6b5-02

Kennung des Teils der vorherigen Bekanntmachung: LOT-0001

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Βάσει Βέλτιστης σχέσης Τιμής-Ποιότητας

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 15/12/2026 12:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8136117>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Griechisch

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 08/01/2027 12:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Κάθε Ενδιαφερόμενος Οικονομικός Φορέας, ο οποίος έχει ή είχε συμφέρον να του ανατεθεί η Σύμβαση και ο οποίος υπέστη ή ενδέχεται να υποστεί ζημία από πράξη ή απόφαση της Αναθέτουσας Αρχής που προηγείται της σύναψης της Σύμβασης και για την οποία εικάζεται ότι παραβιάζει οποιαδήποτε διάταξη του ισχύοντος δικαίου, έχει δικαίωμα να προσφύγει στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010).
2. Για την άσκηση προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, ο ενδιαφερόμενος καταβάλλει τέλος που δεν είναι επιστρεπτέο και κατατίθεται στο Γενικό Κυβερνητικό Λογαριασμό. Περισσότερες σχετικές πληροφορίες περιλαμβάνονται στην ιστοσελίδα www.tra.gov.cy.
3. Για τον τρόπο και τη διαδικασία άσκησης προσφυγής, τον τρόπο εξέτασής της και τη διαδικασία έκδοσης των σχετικών αποφάσεων, ισχύουν οι πρόνοιες των άρθρων του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010).

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Κυπριακός Οργανισμός Αθλητισμού

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Κυπριακός Οργανισμός Αθλητισμού

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Κυπριακός Οργανισμός Αθλητισμού

Organisation, die Angebote bearbeitet: Κυπριακός Οργανισμός Αθλητισμού

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Κυπριακός Οργανισμός Αθλητισμού

Registrierungsnummer: 1653

Postanschrift: Λεωφ. Μακαρείου Αθλητικού Κέντρου

Stadt: Λευκωσία

Postleitzahl: 2400

Land, Gliederung (NUTS): Κύπρος (CY000)

Land: Zypern

Kontaktperson: ΠΑΣΧΑΛΙΝΑ ΜΑΓΝΗΤΗ

E-Mail: pmagniti@sportskoa.org.cy

Telefon: +357 22897252

Fax: +357 22358222

Internetadresse: <https://www.cyprusports.org>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy/epps>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών

Registrierungsnummer: 1432

Postanschrift: 81-83 Griva Digeni Avenue, 2nd Floor, P.O. Box 24820

Stadt: Nicosia

Postleitzahl: 1304

Land, Gliederung (NUTS): Κύπρος (CY000)

Land: Zypern

Kontaktperson: Tenders Review Authority

E-Mail: tra@aap.gov.cy

Telefon: +357 22445100

Internetadresse: <http://www.tra.gov.cy>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

7760fc95-f80b-4f7d-8368-40392885f6b5-02

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Beschreibung

:

Νέα Προθεσμία αιτήματος για παροχή πρόσθετων πληροφοριών: 15/12/2026 12:00. Νέα Προθεσμία Παραλαβής των Προσφορών: 08/01/2027 12:00. Νέα Ημερομηνία Αποσφράγισης Προσφορών: 08/01/2027 12:30. Νέα Ημερομηνία έναρξης της Σύμβασης: 15/02/2027.

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 6e1d4a9b-2c26-47a9-8233-d5816ce600a1 - 03

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 19

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 04/09/2026 09:20:39 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Griechisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 613547-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 172/2026

Datum der Veröffentlichung: 07/09/2026